

**BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ**  
**FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI**  
**2022- 2023 Bahar Yarıyılı Final Programı**

05 Haziran Pazartesi	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				
09.00-09.50		MTF2432 Almanca II Öğr. Gör. Sevda Kaya B-1014		
10.00-10.50		MTF2432 Almanca II Öğr. Gör. Sevda Kaya B-1014		
11.00-11.50	MTF1112 Çeviriye Giriş II Gr.2 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik BÜYÜK SINIF	MTF2412 İtalyanca II Doç. Dr. Anna Lia Ergün B-1014	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Ayşe Ayhan B-1012	MTF4462 Teknik Çeviri VI Gr. 2 Doç. Dr. Senem Öner (Arş. Gör. Onur Sabaz) B-1021
12.00-12.50	MTF1112 Çeviriye Giriş II Gr.2 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik BÜYÜK SINIF	MTF2412 İtalyanca II Doç. Dr. Anna Lia Ergün B-1014	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Ayşe Ayhan B-1012	MTF4462 Teknik Çeviri VI Gr. 2 Doç. Dr. Senem Öner (Arş. Gör. Onur Sabaz) B-1021
13.00-13.50				MTF4432 Almanca VI Öğr. Gör. Sevda Kaya B-1014
14.00-14.50				MTF4432 Almanca VI Öğr. Gör. Sevda Kaya B-1014
15.00-15.50			MTF3412 İtalyanca IV Doç. Dr. Anna Lia Ergün B-1014	
16.00-16.50			MTF3412 İtalyanca IV Doç. Dr. Anna Lia Ergün B-1014	
17.00-20.00	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları

06 Haziran Salı	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				
09.00-09.50				MTF4472 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri IV Gr.1 & 2 Öğr. Gör. Dr. Ayşe Ayhan BÜYÜK SINIF
10.00-10.50				MTF4472 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri IV Gr.1 & 2 Öğr. Gör. Dr. Ayşe Ayhan BÜYÜK SINIF
11.00-11.50		MTF2122 Fr.Yaz. ve Uyg. III Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik Dr. Fulya Marmara B-1014	MTF3324 Teknik Çeviri IV Doç. Dr. Deniz Kurlmel B-1021	
12.00-12.50		MTF2122 Fr.Yaz. ve Uyg. III Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik Dr. Fulya Marmara B-1014	MTF3324 Teknik Çeviri IV Doç. Dr. Deniz Kurlmel B-1021	
13.00-13.50		MTF2142 Teknik Çeviri II Doç. Dr. Senem Öner Bulut (Arş. Gör. Murat Onur Sabaz) B-1021	MTF3312 Fr. Yaz. Ve Uyg. V Dr. Fulya Marmara B-1014	
14.00-14.50		MTF2142 Teknik Çeviri II Doç. Dr. Senem Öner Bulut (Arş. Gör. Murat Onur Sabaz) B-1021	MTF3312 Fr. Yaz. Ve Uyg. V Dr. Fulya Marmara B-1014	
15.00-15.50				
17.00-20.00	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları

07 Haziran Çarşamba	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF	
08.00-08.50					
09.00-09.50		MESLEKİ SEÇMELİ 4 MTF2362 Çeviri Odaklı Karşılaştırmalı Yazma Becerileri Dr. Semra Baturay Meral B-1021	MESLEKİ SEÇMELİ 4 MTF2382 Sözlü Çeviride Terminoloji Çalışmaları Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ B-1012	MTF3212 Yazınsal Çev. II Doç. Dr. Zeynep Görgüler B-1020	MTF4412 İtalyanca VI Doç. Dr. Anna Lia Ergün B-1014
10.00-10.50		MESLEKİ SEÇMELİ 4 MTF2362 Çeviri Odaklı Karşılaştırmalı Yazma Becerileri Dr. Semra Baturay Meral B-1021	MESLEKİ SEÇMELİ 4 MTF2382 Sözlü Çeviride Terminoloji Çalışmaları Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ B-1012	MTF3212 Yazınsal Çev. II Doç. Dr. Zeynep Görgüler B-1020	MTF4412 İtalyanca VI Doç. Dr. Anna Lia Ergün B-1014
11.00-11.50	MTF1142 Fr. Yaz. Anl. Gel. II Gr.2 Doç. Dr. Deniz Kurmel Dr. Selin Kılıç B-1012	MTF2092 Sözlükbilim ve Çeviri Doç. Dr. Lale Arslan Özcan BÜYÜK SINIF		MESLEKİ SEÇMELİ 7 MTF 4362 Farklı Engelli Toplulukları: Farkındalık ve Çeviri Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BÜYÜK SINIF	
12.00-12.50	MTF1142 Fr. Yaz. Anl. Gel. II Gr.2 Doç. Dr. Deniz Kurmel Dr. Selin Kılıç B-1012	MTF2092 Sözlükbilim ve Çeviri Doç. Dr. Lale Arslan Özcan BÜYÜK SINIF		MESLEKİ SEÇMELİ 7 MTF 4362 Farklı Engelli Toplulukları: Farkındalık ve Çeviri Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BÜYÜK SINIF	
13.00-13.50			MESLEKİ SEÇMELİ V MTF 3372 Sosyal Medya Ağları ve Çeviri Hareketleri Doç. Dr. Zeynep Görgüler B-1012		
14.00-14.50			MESLEKİ SEÇMELİ V MTF 3372 Sosyal Medya Ağları ve Çeviri Hareketleri Doç. Dr. Zeynep Görgüler B-1012		
15.00-15.50	MESLEKİ SEÇMELİ MTF 1382 Sözlü Söylem Çözümlemesi ve İfade Gr.1 & 2 Dr. Selin Kılıç BÜYÜK SINIF				
16.00-16.50	MESLEKİ SEÇMELİ MTF 1382 Sözlü Söylem Çözümlemesi ve İfade Gr.1 & 2 Dr. Selin Kılıç BÜYÜK SINIF				
17.00-20.00	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	Mazaret Sınavları	

08 Haziran Perşembe	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
09.00-09.50		MTF2132 Zorunlu Yabancı Dil IV Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel AMFİ 50+		
10.00-10.50		MTF2132 Zorunlu Yabancı Dil IV Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel AMFİ 50+		
11.00-11.50	MTF1152 Terimbilim Doç. Dr. Deniz Kurmel  BÜYÜK SINIF	MTF2112 Çeviri Kuramları Prof. Dr. Ayşe Banu Karadağ  B-1014		
12.00-12.50	MTF1152 Terimbilim Doç. Dr. Deniz Kurmel  BÜYÜK SINIF	MTF2112 Çeviri Kuramları Prof. Dr. Ayşe Banu Karadağ  B-1014		
13.00-13.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil II Gr. 1&2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel  AMFİ 50+			
14.00-14.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil II Gr. 1&2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel AMFİ 50+			
15.00-15.50				
16.00-16.50				
17.00-17.50				
18.00-18.50				

09 Haziran Cuma	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				
09.00-09.50				
10.00-10.50				
11.00-11.50				
12.00-12.50				
13.00-13.50				
14.00-14.50				
15.00-15.50	ATA1032 Ata.İlk.ve İnk.Tar. II			
16.00-16.50	TDB1032 Türkçe II			
17.00-20.00	ITB kodlu dersler	ITB kodlu dersler	ITB kodlu dersler	ITB kodlu dersler

10 Haziran Cumartesi	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				MTF4000 Bitirme Tezi (Bütün Hocalara)
09.00-09.50				MTF4000 Bitirme Tezi
10.00-10.50				MTF4000 Bitirme Tezi
11.00-11.50				MTF4000 Bitirme Tezi
12.00-12.50				MTF4000 Bitirme Tezi
13.00-13.50				MTF4000 Bitirme Tezi
14.00-14.50				MTF4000 Bitirme Tezi
15.00-15.50				MTF4000 Bitirme Tezi
16.00-16.50				MTF4000 Bitirme Tezi

12 Haziran Pazartesi	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				
09.00-09.50			MTF3132 Göstergibilim ve Çeviri Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel B-1014	
10.00-10.50			MTF3132 Göstergibilim ve Çeviri Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel B-1014	
11.00-11.50			MTF3323 Sözlü Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ B-1020	
12.00-12.50			MTF3323 Sözlü Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ B-1020	
13.00-13.50	MTF1122 Fr.Yaz. ve Uyg. I Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BÜYÜK SINIF			
14.00-14.50	MTF1122 Fr.Yaz. ve Uyg. I Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BÜYÜK SINIF			
15.00-15.50				
16.00-16.50				

13 Haziran Salı	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				
09.00-09.50		MTF2152 Tr-Fr. Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz Gr.1 B-1021		
10.00-10.50		MTF2152 Tr-Fr. Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz Gr.1 B-1021		
11.00-11.50	MTF1142 Fr. Yaz. Anl. Gel. II Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz B-1021			
12.00-1 2.50	MTF1142 Fr. Yaz. Anl. Gel. II Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz B-1021			
13.00-13.50	MTF1142 Fr. Yaz. Anl. Gel. II Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz B-1021			
14.00-14.50	MTF1142 Fr. Yaz. Anl. Gel. II Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz B-1021			
15.00-15.50		MTF2152 Tr-Fr. Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz Gr.2 B-1021		
16.00-16.50		MTF2152 Tr-Fr. Çeviri II Öğr. Gör. Dr. Hülya Yılmaz Gr.2 B-1021		

14 Haziran Çarşamba	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
08.00-08.50				
09.00-09.50				
10.00-10.50				
11.00-11.50				
12.00-12.50				
13.00-13.50				
14.00-14.50				
15.00-15.50				
16.00-16.50				

15 Haziran Perşembe	I. SINIF	II. SINIF	III. SINIF	IV. SINIF
09.00-09.50				Bitirme Tezi Sunumları
10.00-10.50				Bitirme Tezi Sunumları
11.00-11.50				Bitirme Tezi Sunumları
12.00-12.50				Bitirme Tezi Sunumları
13.00-13.50				Bitirme Tezi Sunumları
14.00-14.50				Bitirme Tezi Sunumları
15.00-15.50				Bitirme Tezi Sunumları
16.00-16.50				Bitirme Tezi Sunumları
17.00-17.50				Bitirme Tezi Sunumları
18.00-18.50				Bitirme Tezi Sunumları